

# Erstkommunion

am Sonntag, den 18. Mai 2025

**Jesus sagt: „Ich bin das Brot des Lebens“**

Unsere Erstkommunionkinder:

APUZZO AURORA	MERLIN ISABELLA
BRANDO SAMUEL	NOLDIN SARA
CAVALLARO MATTIA	ORFANELLO ANDREA
CUOZZO VICTORIA	RUBINI NORA
DAL SENO SOPHIE	SARAGUSA NATHALIE
DI BISCEGLIE LUKAS	SCARATTI MATILDE
DE IACO MARTA	SCAVONE NEREA
FAORO LEONARDO	TIRABOSCO DIANA LUNA
HEINISCH FRIDA	TIRABOSCO ELENA RUBINA
LOMSDALEN DONA' CARL	TOTOLA GALVANI ALESSANDRO
MARTINI GABRIEL	TUMIATTI SEBASTIAN

Wir danken den Tischmüttern und Frau Angelika Stoll sowie Frau Gina Cobzaru für die Mithilfe.

*Vergelt's Gott!*

**8 Promille für die Katholische Kirche + 5 Promille für kirchlich-soziale Organisationen:** Jedes Jahr können Sie als Steuerzahler mit einer Unterschrift auf Ihrer Steuererklärung (CU, UNICO, 730-er) über die Verteilung der 8 Promille- bzw. der 5 Promille-Gelder Ihrer bereits bezahlten Steuern mitbestimmen.

Pfarrer: Don Paolo Crescini (Sprechstunde DI 9:30-11:30 Uhr in Maria in der Au - DO 9:30-11 Uhr in Quirein) Büro: Don-Bosco-Platz 11/A, 39100 Bozen Tel. 0471-917452  
HP [www.mariainderau.org](http://www.mariainderau.org) E-Mail [mariainderau@gmail.com](mailto:mariainderau@gmail.com) [PfarrerBZ3@gmail.com](mailto:PfarrerBZ3@gmail.com)  
Telegram-Kanal: <https://t.me/BZ3pfarr> **Internetseiten der Stadtpfarreien:**  
[www.dompfarre.bz.it](http://www.dompfarre.bz.it) [www.pfarregries.it](http://www.pfarregries.it) [www.pfarreihaslach.com](http://www.pfarreihaslach.com)  
[www.mariaheim.org](http://www.mariaheim.org) [www.pfarrechristkoenig.org](http://www.pfarrechristkoenig.org)



*Pfarrbrief*

*Maria in der Au*

*Don Bosco – Bozen*

Nr. 05 - 44. Jahrgang - 27.04.2025



*Mutter vom Guten Rat*

Alles möchte' ich dir erzählen  
Alle Sorgen, die mich quälen,  
Alle Zweifel, alle Fragen  
Möcht' ich, Mutter zu dir tragen.

Wege, die ich selbst nicht kenne,  
Liebe Namen, die ich nenne,  
Schuld die mir aufgeladen,  
Andern zugefügten Schaden.

Ärgernis, so ich gegeben,  
All mein Wollen, all mein Streben,  
Mein Beraten, mein Verwalten,  
Mein Vergessen, mein Behalten.

Mein Begehren, mein Verzichten,  
Und mein Schweigen und mein  
Richten,

All die kleinen Kleinigkeiten,  
Die so oft mir Müh bereiten.

Jedes Lassen, jede Tat,  
**Mutter, Dir, vom Guten Rat,**  
Leg ich alles in die Hände,  
Du führst es zum rechten Ende.

## Liebe Pfarrgemeinde!

Am 26. März 2000 wurde unsere Pfarrkirche durch Bischof Wilhelm Egger geweiht. **Am 27. April 2025 dürfen wir nun 25 Jahre Kirchweihe und unser Patrozinium feiern mit anschließendem Pfarrfest.**



## Gottesdienstordnung: 27.04.2025 - 18.05.2025

<b>Sonntag, 27.04.25</b> <b>Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit</b> <i>Joh. 20, 19-31</i> <b>Pfarrchor</b>	<b>08:30</b>	<b>Patrozinium, Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , Jm. f. Hildegard Nussbaumer  <i>Kirchensammlung f. Solidaritätsfonds Priester</i>
<b>Dienstag, 29.04.25</b>	08:30  19:15	Hl. Messe f. Leb. d. Fam. Sparerer, M. f. Arme Seelen  Gebetsstunde in der Kapelle
<b>Freitag, 02.05.25</b> <b>Herz-Jesu-Freitag</b>	08:00 08:30  20:00	Stille Anbetung Hl. Messe f. Johann u. Albert Kofler, M. f. Arme Seelen <b>Nachtanbetung bis 06.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 03.05.25</b>	<b>19:00</b>	<b>Vorabendmesse</b> als M. f. Brigitte Sparerer, M. f. Arme Seelen
<b>Sonntag, 04.05.25</b> <b>3. Sonntag der Osterzeit</b> <i>Joh. 21,1-19</i>	<b>08:30</b>	<b>Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , M. f. Verst. Niederkofler, M. f. Verst. Rabanser, M. f. Arme Seelen <i>Kirchensammlung f. Kath. Universität Mailand</i>
<b>Dienstag, 06.05.25</b>	08:30 15:00 19:15	Hl. Messe f. Anton Höller, M. f. Arme Seelen Maiandacht Gebetsstunde in der Kapelle
<b>Freitag, 09.05.25</b>	08:30  18:30	Hl. Messe f. Fam. Franceschi, M. f. Arme Seelen  Maiandacht
<b>Samstag, 10.05.25</b>	<b>19:00</b>	<b>Vorabendmesse</b> als Jm. Cristina Crepez, M. f. Othmar u. Daniel Geier, M. f. Elisabeth Prackwieser, M. f. Anton Höller
<b>Sonntag, 11.05.25</b> <b>4. Sonntag der Osterzeit</b> <i>Joh. 10,27-30</i>	<b>08:30</b>	<b>Hl. Messe f. die Pfarrgemeinde</b> , M. f. Fam. Bonatti
<b>Dienstag, 13.05.25</b> <i>U. L. Frau von Fatima</i>	08:30 15:00 19:15	Hl. Messe f. Arme Seelen Maiandacht Gebetsstunde in der Kapelle
<b>Freitag, 16.05.25</b>	08:30 18:30	Hl. Messe f. Arme Seelen Maiandacht
<b>Samstag, 17.05.25</b>	<b>19:00</b>	<b>Vorabendmesse</b> als M. f. Arme Seelen
<b>Sonntag, 18.05.25</b> <b>5. Sonntag der Osterzeit</b> <i>Joh. 13,31-35</i>	<b>09:50</b>	<b>Einzug der Erstkommunionkinder und anschließend Feier der Erstkommunion</b> <b>Hl. Messe für die Pfarrgemeinde</b>

Zum Vater heimgegangen ist:  
**Otto Wierer**, 80 Jahre, Reschen-Straße

+ 09.04.2025

### Gebetsanliegen von Papst Franziskus für Mai:

Beten wir, dass die Arbeit hilft, dass jede Person sich verwirklicht, die Familien einen würdigen Unterhalt finden und die Gesellschaft menschlicher werden kann.

**Ab 1. Mai** wird die Vorabendmesse am Samstag um 19:00 Uhr gefeiert.

**Maiandacht:** Dienstag um 15:00 Uhr und Freitag um 18:30 Uhr, außer Freitag, 2.05.2025 (Nachtanbetung). Alle sind dazu herzlich eingeladen.

**Eucharistische Nachtanbetung:** In der Nacht von Freitag, den 02. Mai auf Samstag, den 03. Mai halten wir eine eucharistische Anbetung, von 20 Uhr bis 6 Uhr in der Früh. Die erste Stunde (20-21 Uhr) wird als "Gebet für das Leben" (d.h. zum Lebensschutz gegen Abtreibung, Euthanasie, usw.) gestaltet. Von 22 bis 23 Uhr wird die Anbetung von der Gemeinschaft „Cenacolo“ gestaltet. Ab 23 Uhr stille Anbetung. Um 6 Uhr wird der eucharistische Segen erteilt.

### Deckung der Heizungskosten

Die Kirchensammlung zur Deckung eines Teiles der Heizungskosten ergab 692,00€. Allen SpenderInnen ein großes *Vergelt's Gott* gesagt!

**Ostermarkt** Ein großes „Vergelt's Gott“ geht an alle, die den **Ostermarkt** in irgendeiner Weise unterstützt haben und natürlich auch allen Käufer/innen. Der Reinerlös für die Pfarrei beträgt **270,00 €**.

*Firmweg Bozen*  
*Einladung zum Infotreffen*



### Firmweg Bozen 2025

Einladung zum Informationstreffen für Jugendliche, die im **Jahre 2010** geboren sind und deren Eltern.

Am Dienstag, 6. Mai 2025 um 18 Uhr am Kirchplatz in Haslach, Nicolodi-St.16

### KVW-Ortsgruppe Neugries-Maria in der Au:

#### Mittwoch, 07.05.2025: Marlinger Waalweg

Treffpunkt: 9.00 Zugbahnhof Sigmundskron, Abfahrt 9.14 Uhr oder Abfahrt 9.01 Uhr Zugbahnhof Bozen (Nähere Informationen: siehe Anschlagtafel vor der Kirche oder bei Frau Elfriede Steffanelli Tel. 338-6535537)

**Vorankündigung:** Seniorenausflug 28. Mai 2025 marianischen Heiligtum „Madonna del Frassinio“ in Peschiera del Garda.

### Sommerlager Tschantschenon 2025

Folgende Lagerturnusse sind dieses Jahr vorgesehen:

- 29. Juni bis 13. Juli 2025 für Mittelschüler (11-15 Jahre)
- 13. Juli bis 26. Juli 2025 für Grundschüler (6-12 Jahre)
- 30. August bis 03. September 2025 für Jugendliche (15-25 Jahre)

Anmeldung: ab sofort bis 05. Mai im Pfarrbüro „Maria in der Au“  
Tel. 0471/917452 – E-mail: mariainderau@gmail.com

Informationen: im Pfarrbüro oder bei Alexander Weis (338-9817942)



## Die KFB-Maria in der Au begleitet die Pfarrgemeinde mit Frauengestalten aus der Bibel durch das Jahr 2025

Es handelt sich um Frauengestalten aus dem Alten Testament. Was können wir von diesen Frauen lernen? Die Rechte der Frauen hängen besonders von ihrem jeweiligen Familienstand ab. Eine unverheiratete Frau untersteht dem Vater, der sie z.B. als Sklavin verkaufen kann. Mit der Heirat geht die Frau in die Verfügungsgewalt ihres Mannes über; er wird ihr „Besitzer“. Frauen erhalten nach der Geburt eines Kindes eine stärkere Rechtsposition. Witwen gilt der besondere Schutz des Gesetzes. Frauen, haben einen besonderen Platz in der Geschichte Gottes mit seinem Volk.

### Hanna

In der Bibelstelle 1 Sam 1-2 finden wir Hanna.

Hanna war eine von zwei Ehefrauen des Efraimiters Elkana.

Bekannt ist sie vor allem als Mutter des Propheten Samuel.

Die andere Frau Elkanas, Peninna, demütigt die zunächst kinderlose Hanna, bis sie weint und nicht mehr essen kann.

In ihrer Verzweiflung bittet sie Gott um einen Sohn als Gabe oder auch Leihgabe, den sie Gott überlassen will.

Nachdem sie Samuel zur Welt bringt, wartet Hanna nur so lange, bis sie ihn entwöhnt hat und bringt ihren kleinen Sohn zum Priester Eli in den Tempel von Schilo.

Später bekommen Elkanas und Hanna noch drei Söhne und zwei Töchter. Aber jedes Jahr, wenn sie nach Schilo ziehen, um Gott zu opfern, bringt Hanna ihrem Samuel ein von ihr genähtes neues Obergewand mit.

Hanna beweist ihren Glauben durch Gehorsam, selbst wenn dies ein extremes persönliches Opfer bedeutet. Sie hat sich dieses Kind so sehr gewünscht und liebt es, wie nur eine Mutter ein Kind lieben kann. Ihre Liebe zu Gott ist jedoch größer und sie zeigt sie, indem sie Samuel loslässt.

### Herbstausflug

Samstag, 04 Oktober und Sonntag, 05 Oktober 2025

für Maria in der Au, Regina Pacis und Christkönig nach Bergamo Alta, Paratico am Iseosee, Valeggio sul Mincio



Start am Samstag, 04 Oktober 2025

um 6:00 vor der Christkönigskirche

um 6:05 in der Palermostraße

um 6:10 vor der Don Bosco -Kirche

Wir fahren nach Bergamo Alta, wo wir von 10:30 bis 13:00 Uhr mit einer deutschsprachigen Führung die Stadt erkunden. Anschließend gemeinsames Mittagessen in Bergamo Alta im „Ristorante La Colombina“.

Am Nachmittag fahren wir weiter zum „Hotel Stazione“ nach Paratico, direkt am Iseo – See. Dort gibt es genügend Zeit für einen Spaziergang, a „Watterle“, a „Kaffeele“ und a „Ratscherle“ zu machen bis zum Abendessen. Übernachtung und Frühstück im „Hotel Stazione“.

Am Sonntag um 10:00 Uhr gemeinsame Messfeier mit der örtlichen Pfarrei. Weiterfahrt nach Valeggio sul Mincio, wo wir im Restaurant „Bue D'Oro“ gemeinsam Mittag essen.

Nach dem Essen gibt es die Möglichkeit in das romantische Dörfchen „Borghetto“ zu spazieren oder den „Parco della Sigurtà“, einen Botanischen Garten in unmittelbarer Nähe zu besichtigen.

Abfahrt gegen 17:30 und Ankunft in Bozen je nach Verkehr gegen 20:00 Uhr

**Im Preis sind inbegriffen:** Busfahrt

Führung Bergamo Alta in deutscher Sprache und Mittagessen

HP im Hotel Stazione

Mittagessen in Valeggio sul Mincio

Bei allen Mahlzeiten sind pro Person ¼ l Wein und ½ l Wasser dabei

**Kosten:** Preis pro Person im Doppelzimmer 190,00 €

Preis im Einzelzimmer 200,00 €

Preis für 1 Person im Doppelbettzimmer 210,00 €

Anmeldungen ab sofort bei Andrea Gallo +39 338 271 8409, auch über WhatsApp

Verfügbarkeit: 53 Personen